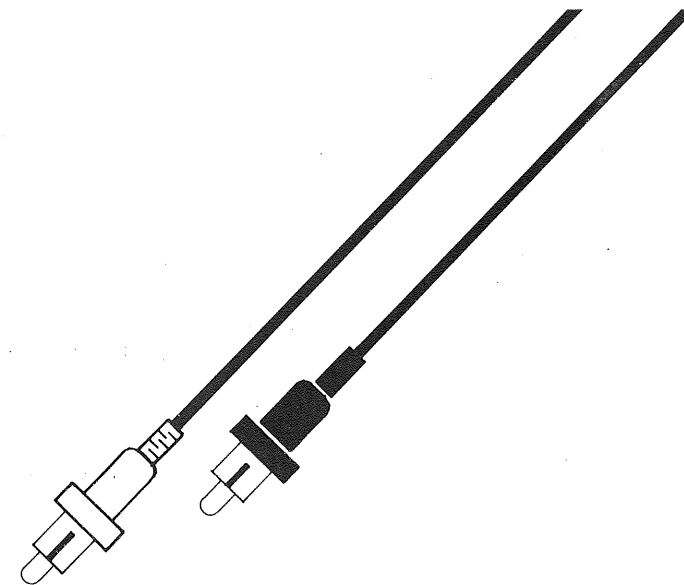


EDFESII

AM/FM Stereo Tuner RT-426



OWNER'S MANUAL

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Write your **SERIAL NUMBER** here.
The number is located near the name plate on
the unit's rear panel.

SERIAL NUMBER

Quality. Uncompromised.

ROTEL®

INTRODUCTION

We would like to take this opportunity to thank you purchasing our audio component. Please read the following pages of this manual carefully in order to maximize the full potential of your equipment. The operations are really simple once have learned the essentials properly. We sincerely hope you will enjoy musical entertainment approaching that of live performances for many years to come. Do not attempt to operate the unit until you have made all adjustments and connections as specified in this manual.

EINFÜHRUNG

Wir möchten diese Gelegenheit wahrnehmen, um Ihnen für den Erwerb unseres Stereo-Empfängers zu danken. Lesen Sie bitte die folgenden Seiten dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit die Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes auch voll ausgenutzt werden kann. Die Bedienung wird Ihnen sehr leicht fallen, wenn Sie einmal das Wesentliche gelernt haben. Wir hoffen, dass Sie die musikalische Unterhaltung, die einer Live-Aufführung nahekommt, während vieler Jahre genießen werden.

INTRODUCTION

Nous aimerions saisir cette opportunité pour vous remercier pour l'achat de notre accessoire audio. Nous vous prions de lire les pages suivantes de ce manuel avec attention, afin d'optimiser le potentiel total de votre équipement. Les opérations s'avèrent d'une grande simplicité une fois que vous avez appris correctement les phases principales. Nous espérons sincèrement que vous serez à même de profiter d'un divertissement musical de ces performances en direct pour de nombreuses années à venir.

INTRODUCCION

Quisieramos tomar esta oportunidad para agradecerle por haber comprado nuestro equipo audio. Sírvase leer las siguientes páginas de este manual atentamente y de esta manera maximizar el potencial de su equipo. Las operaciones son realmente sencillas una vez que haya aprendido los pasos esenciales correctamente. Nosotros le deseamos sinceramente un verdadero entretenimiento musical comparable a él mismo en vivo y en directo por muchos años venideros.

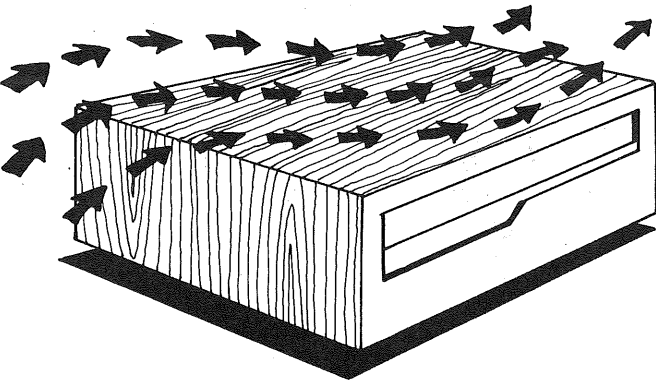
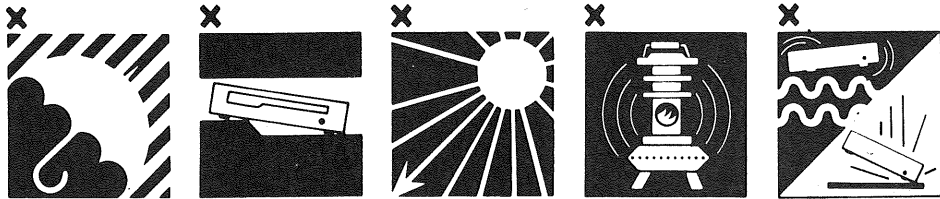
INTRODUZIONE

Desideriamo cogliere questa occasione per ringraziare Vi del il Vostro acquisto di parti per radio. Leggete le seguenti pagine di questo manuale con cura per poter ottenere il massimo rendimento dei vostri apparecchi. Le operazioni da fare sono veramente semplici una volta che avrete appreso i punti essenziali. Speriamo sinceramente che godrete un rendimento musicale molto simile a quello della esecuzione diretta per molti anni.

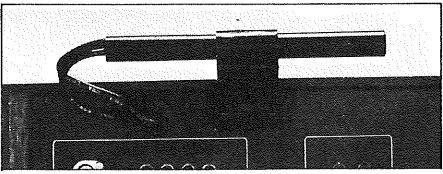
INLEDNING

Vi skulle vilja taga detta tillfälle i akt att framföra vårt varma tack för köpet av vår ljudanläggning. Var vänlig och läs följande sidor i denna handbok noga, så att Du få ut maximal effekt ur Din utrustning. Handhavandet är verkligen enkelt när Du lärt Dig det väsentligaste ordentligt. Vi hoppas verkligen att Du kommer att njuta av musikunderhållningen, som närmar sig live-spelningar, il många kommande år.

LOCATING THE UNIT
AUFSTELLUNG DES GERÄTES
LOCATION DE L'APPAREIL
UBICANDO LA UNIDAD
DOVE PIAZZARE L'APPARECCHIO
LOKALISERING AV APPARATEN.



ANTENNA
ANTENNE
ANTENNE
ANTENA
ANTENNA
ANTENN

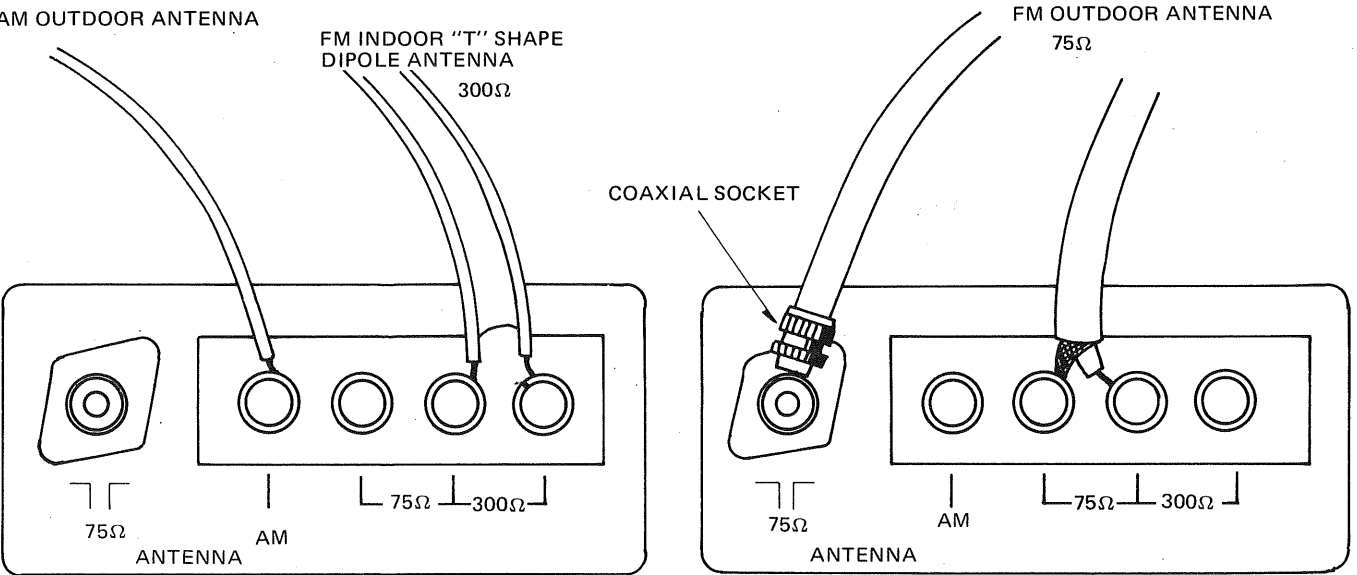


FERRITE LOOPSTICK ANTENNA

AM OUTDOOR ANTENNA

FM INDOOR "T" SHAPE
DIPOLE ANTENNA
300Ω

FM OUTDOOR ANTENNA
75Ω



POWER SUPPLY

For power the unit requires the normal house AC electrical current (wall outlet). Before connecting up ensure that the unit has a suitable plug fitted. If in any doubt about connecting to the power source, consult a qualified electrician.

STROMVERSORGUNG

Das Gerät wird mit normalem Wechselstrom aus dem Lichtnetz betrieben (Wandsteckdose). Vor dem Anschliessen ist darauf zu achten, dass die Netzschnur des Gerätes mit einem passenden Stecker versehen ist. Bei irgendwelchen Zweifeln über den Anschluss an das Lichtnetz, wende man sich an einen qualifizierten Elektriker.

ALIMENTATION EN COURANT

L'appareil demande pour l'alimentation le courant électrique domestique AC (prise murale). Avant le branchement s'assurer que l'appareil est muni d'une fiche adéquate. En cas de doute au sujet du branchement sur le courant, vous êtes priés de consulter un électricien qualifié.

ABASTECIMIENTO DE PODER

Para poder la unidad requiere la normal casa de corriente electrica AC (o sea un enchufe de pared). Antes de conectarlo asegúrese que la unidad tiene un enchufe debidamente proporcionado. Si tiene cualquier duda sobre la conexión de la unidad a la fuente de poder, consulte a un electricista calificado.

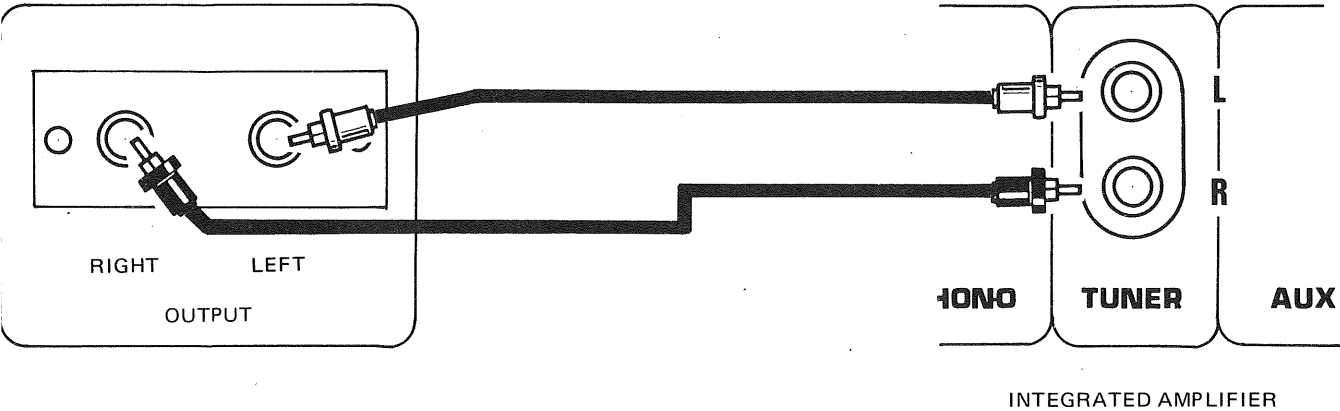
LINEA DI CORRENTE

Per corrente il gruppo richiede la normale corrente domestica alternata (presa al muro). Prima di collegare assicurarsi che il gruppo abbia la spina adatta. Se in dubbio sul collegamento della corrente, rivolgersi ad un elettricista patentato.

ELTILLFORSELN

Till apparaten krävs endast normal växelström från väggkontakten. Innan Du kopplar, försäkra Dig om att det finns en stickpropp som passar i väggkontakten. Ifall Du har några tvivel angående kopplingen till strömkällan, rådfråga en kvalificerad elektriker.

COMPONENTS CONNECTION
ANSCHLUSS DER ERGÄNZUNGSGERÄTE
BRANCHEMENT DES COMPOSANTS
CONEXION DE COMPONENTES
CONNESSIONE DEI COMPONENTI
KOPPLING AV KOMPONENTER



SWITCH AND CONTROLS

SCHALTER UND BEDIENUNGS-
ELEMENTE

COMMUTEURS ET COMMANDES

POWER SWITCH
Performs the function as its name denotes. It supplies power to the unit and to any switched AC outlets. When the switch is ON the dial light will be illuminated.

NETZSCHALTER
Uebt die durch seinen Namen angedeutete Funktion aus. Er liefert Strom an das Gerät und an die daran angebrachten schaltbaren Wechselstrom-Steckdosen. Beim Einschalten des Netzschalters wird auch die Skalenbeleuchtung aktiviert.

COMMUTEUR DE COURANT
Effectue sa propre fonction. Alimente l'appareil en courant et a toute prise AC en fonction. La lampe témoin s'allume lorsque le commutateur est sur ON.

HI BLEND SWITCH
Allows you to reduce annoying noise mixed in with signal on high frequencies.

STÖRFILTERSCHALTER
Dient zur Unterdrückung von Störgeräusch im Signal bei hohen Frequenzen.

COMMUTEUR DE MIXAGE HI
Vous permet de réduire tout bruit gênant mélangé avec les signaux de hautes fréquences.

FM MUTING SWITCH
Allows you to reduce audible interstation noise when turning from station to station in FM. Leave the switch OFF when you wish to pick up a very weak station.

UKW-RAUSCHSPERREN-SCHALTER
Ermöglicht es, das bei der UKW-Sender wahl auftretende störende Rauschen herabzusetzen. Der Schalter sollte jedoch auf OFF stehen, wenn sehr schwache Sender empfangen werden wollen.

COMMUTEUR SILENCIEUX FM
Vous permet une réduction du bruit parasite interstations lors de la syntonisation de station en station en mode FM. Laissez le commutateur sur OFF lorsque vous désirez syntoniser une faible station.

FUNCTION CONTROL
Enables you to select the program you desire from AM, FM AUTO and FM MONO.

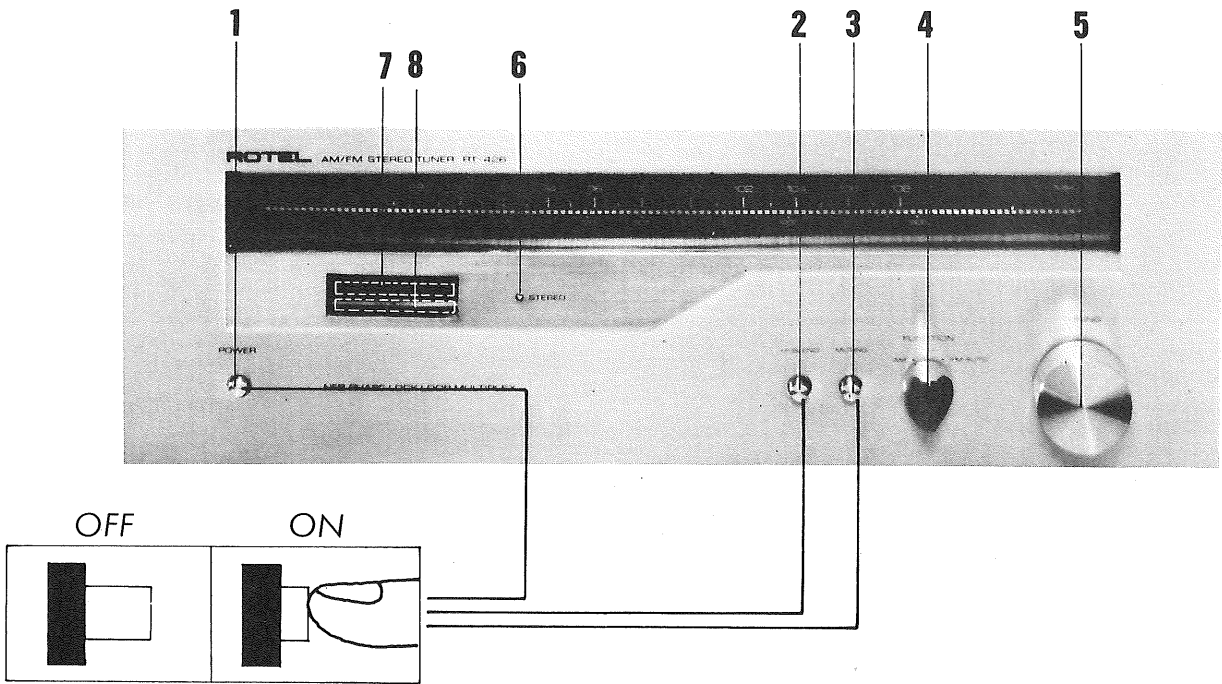
FUNKTION-WAHLSCHALTER
Dient zur Wahl der gewünschten Empfangsart AM (UKW), FM AUTO (UKW-Automatik) und FM MONO (UKW-Mono).

REGLAGE DE FONCTION
Vous permet de sélectionner votre programme préféré à partir de l'AM, FM AUTO et FM MONO.

TUNING KNOB

ABSTIMMKNOPF

BOUTON DE SYNTONISATION



COMMUTADORES Y CONTROLES

INTERRUTTORI E CONTROLLI

OMSTALLARE OCH KONTROLLER

CONMUTADOR DE PODER
Cumple su funcion como su nombre lo indica. Este suple de poder a la unidad y tambien a cualquier salida AC. Cuando el conmutador esta en ON, la luz del dial estara iluminada.

INTERRUTTORE DI CORRENTE
Adempie la funzione indicata dal suo nome. Fornisce corrente all'apparecchio e ad ogni altra presa. Quando l'interruttore e'connesso, la luce sul quadrante sara'illuminata.

STRÖMOMSTÄLLAREN
Har den funktion, som namnet anger. Den förser apparaten med ström och varje annat påkopplat växelströmsuttag. När omställaren är på ON, blir visar tevlan upplyst.

CONMUTADOR "HI BLEND"
Permite reducir ruidos molestos de alta frecuencia mezclados con la señal.

INTERUTTORE HI BLEND
Consente di ridurre rumori molesti associati a segnali ad alta frequenza.

HI BLEND SWITCH
Är avsedd för reducering av störande brus inblandat i sändningssignaler i högfrekvens.

CONMUTADOR DEL SILENCIADOR FM
Este permite reducir el ruido audible entre estaciones cuando cambiando de estacion en FM. Deje el conmutador en OFF cuando Ud. desée recibir una estación de potencia debil.

INTERRUTTORE MUTA F.M.
Vi consente di ridurre sensibilmente il suono interstazionale quando si manovri da stazione a stazione in FM. Lasciare l'interruttore disconnesso quando desiderate ricevere una stazione debolissima.

FM MUTING – OMSTÄLLARE (dämpande)
Gör detmöjligt att reducera hörbart mellanstationsljud, när Du söker mellan stationerna på FM-bandet. Låt omställaren stå på OFF, om Du vill ta in en mycket svag station.

CONTROL "FUNCTION"
Con este control se selecciona el programa deseado: AM, FM AUTO o FM MONO.

CONTROLLO DI FUNZIONE
Permette di selezionare il programma desiderato fra AM, FM AUTO e FM MONO.

FUNCTION CONTROL
Funktionskontroll—är avsedd för valjning av önskat program i AM, FM AUTO och FM MONO.

BOTON PARA MODULAR

POMELLO PER VARIARE
LA TONAZIONE

TUNING-KNAPP

6

STEREO INDICATOR LIGHT

Automatically lights up on the dial glass to visually indicate whenever an FM stereo broadcast is tuned.

STEREO-ANZEIGELEUCHTE

Leuchtet automatisch am Skalenglas auf, um optisch anzuzeigen, wenn eine UKW-Stereo-Sendung empfangen wird.

VOYANT LUMINEX STEREO

S'allume automatiquement sur l'écran en verre pour indiquer visuellement toutes les fois qu'une émission stéréo est syntonisée.

6

LUZ INDICADORA DE ESTEREO

Automaticamente se enciende en el dial para indicar visualmente cuando una estación o programa en FM estereo está en el aire.

INDICATORE LUMINOSO DELLO STEREO

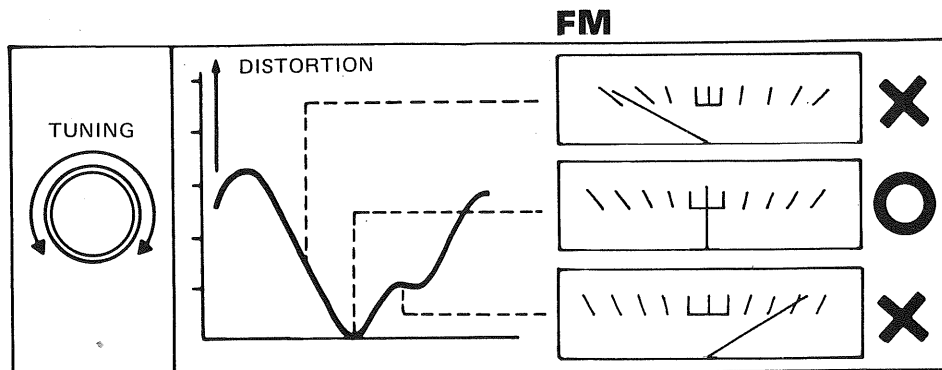
Si accende automaticamente per indicare visualmente quando una trasmissione FM stereo e' a tono.

INDIKATIONSLJUS FÖR STEREO

Lyser automatiskt upp visartavlan för att visa när stereosändning på FM-bandet är inställt.

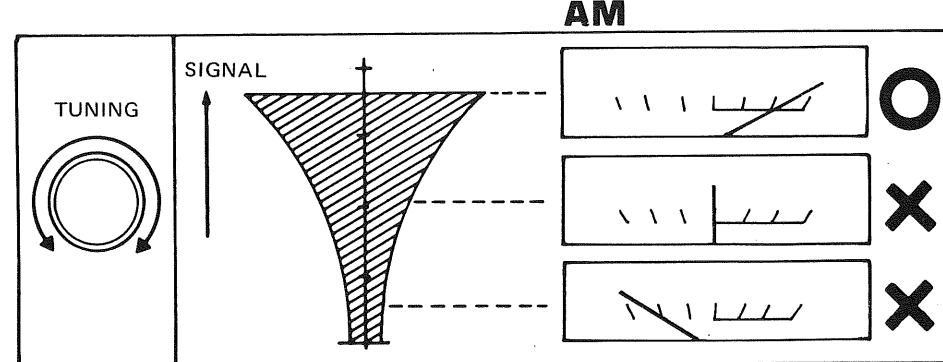
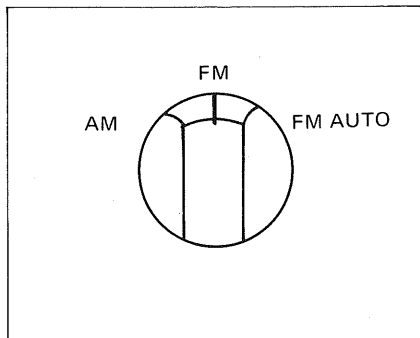
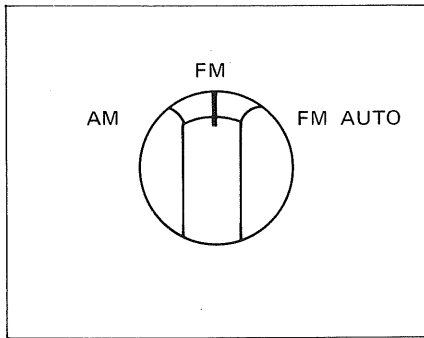
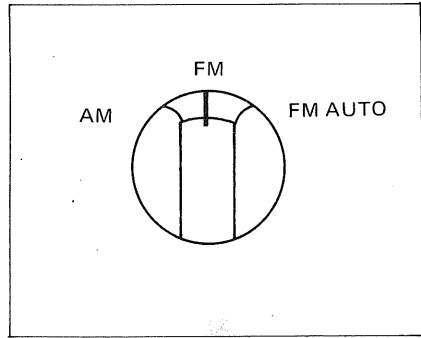
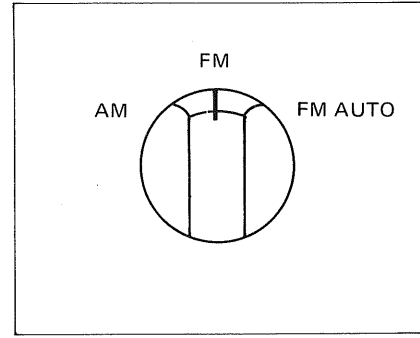
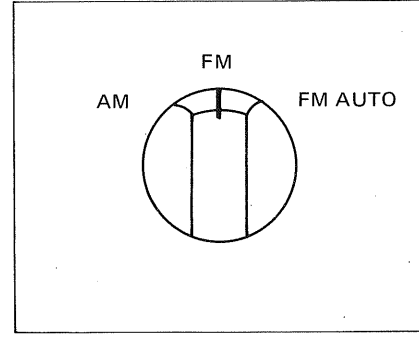
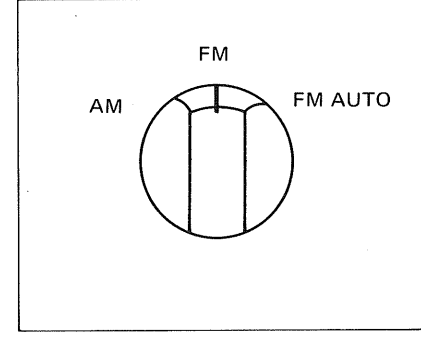
7

FM TUNING METER
UKW-ABSTIMMANZEIGER
INDICATEUR D'ACCORD FM
MEDIDOR DE MODULACIÓN DE FM
POMELLO MODULAZIONE FM
TUNINGMÄTARE FÖR FM



8

SIGNAL STRENGTH TUNING METER
SIGNALSTÄRKE-ABSTIMMANZEIGER
S-METRE D'INDICATEUR D'ACCORD
MEDIDOR DE MODULACIÓN DE FUERZA Y SEÑAL
MISURATORE DELLA FORZA DEL SEGNALE
TUNINGMÄTARE FÖR SIGNALSTYRKAN

**OPERATION****BETRIEB****OPERATION****OPERACION****FUNZIONAMENTO****HANDHAVANDET****FM AUTO**

Under normal use for all FM broadcasts the function control should be placed in the FM AUTO. position. This tuner is equipped with a stereo sensing circuit which will automatically determine whether your unit is receiving monophonic or stereophonic broadcasts, and then automatically adjust the mode of operation.

FM

Should you wish to receive monophonic signal, or weak stereo signal whose quality has been degraded by noise and poor signal conditions and so may be necessary to be heard in mono, turn the function selector control to FM.

AM

Should you wish to listen to AM broadcasts, turn the function selector control to AM. Though AM gives only monophonic signal, the tuner will convert the signal to two channels enabling you to listen from two speakers as in stereo.

FM AUTO

Bei normalen Empfang von UKW-Sendungen sollte sich der Funktions-Wahlschalter stets in der Stellung FM AUTO. (UKW-Automatik) befinden. Dieser Tuner ist mit einer Stereo-Abtastschaltung ausgerüstet, welche automatisch ermittelt, ob ein Mono-Oder Stereo-Sender empfangen wird, und dementsprechend die Betriebsart des Gerätes einstellt.

FM

Zum Empfang eines Mono-Senders bzw. eines Stereo-Senders, dessen Qualitätsverlust aufgrund von Rauschen und schlechten Signalverhältnissen den Empfang in Mono empfiehlt, stellen Sie den Funktions-Wahlschalter auf FM (UKW-Mono).

AM

Zum Empfang im Mittelwellenbereich stellen Sie den Funktions-Wahlschalter auf AM (MW). Obwohl auf Mittelwelle keine Stereo-Sender vorhanden sind, schickt der Tuner das Signal an beide Kanäle, so daß das Programm wie bei Stereo gleichzeitig über zwei Lautsprecher verfolgt werden kann.

FM AUTO

Sous des conditions normales d'utilisation les réglage de fonction doit être positionné sur FM AUTO. Ce tuner est équipé d'un circuit sensible pour stéréo qui détermine automatiquement si votre appareil est en réception d'émission monophonique ou stéréophonique, et ensuite régle automatiquement le mode de fonctionnement.

FM

Au cas où vous désirez recevoir un signal monophonique ou un signal stéréophonique de faible intensité dont la qualité a été dégradée par le bruit ou des conditions de signal faibles et nécessitant leur réception en mono, il vous suffit de tourner le réglage de sélecteur de fonction sur la position FM.

AM

En cas d'écoute d'émission AM, tourner le réglage de sélecteur de fonction sur AM. Bien que le mode AM ne donne qu'un signal monophonique, le tuner conduit le signal sur les deux canaux permettant une écoute à partir de deux haut-parleurs comme pour une écoute stéréo.

FM AUTO

En uso normal se debe poner el control de función en la posición FM AUTO para todas las emisiones FM. Este sintonizador está equipado con un circuito sensor de estereo que automáticamente determina si se recibe emisión estereo o monofónica, y después ajusta automáticamente el modo de operación.

FM

Si desea recibir una señal monofónica, o una señal estereo cuya calidad ha disminuido por ruidos o debilidad de la señal y por ello es preferible oír en monofonía, ponga el control selector de función en FM

AM

Si desea escuchar emisiones AM, ponga el control selector de función en AM. Aunque en AM solo hay señales monofónicas, el sintonizador divide la señal entre los dos canales permitiendo escucharla a través de los dos altavoces como en estereo.

FM AUTO

Per l'ascolto normale di tutti i programmi FM il controllo di funzione deve essere posto nella posizione FM AUTO. Questo sintonizzatore è provvisto di un circuito sensoriale stereo che può determinare automaticamente se il vostro apparecchio sta ricevendo programmi monofonici o stereofonici, e quindi automaticamente regola il modo di operazione.

FM

Se si desidera ricevere segnali monofonici, oppure è necessario ricevere in monofonia deboli segnali stereo degradati da rumori o da scadenti condizioni di ricezione, regolare il selettore di funzione su FM.

AM

Per ascoltare programmi AM, regolare il selettore di funzione su AM. Sebbene AM dia soltanto un segnale monofonico, il sintonizzatore può immettere il segnale in due canali, dando quindi la possibilità di ascoltare da due casse sonore come in stereo.

FM AUTO

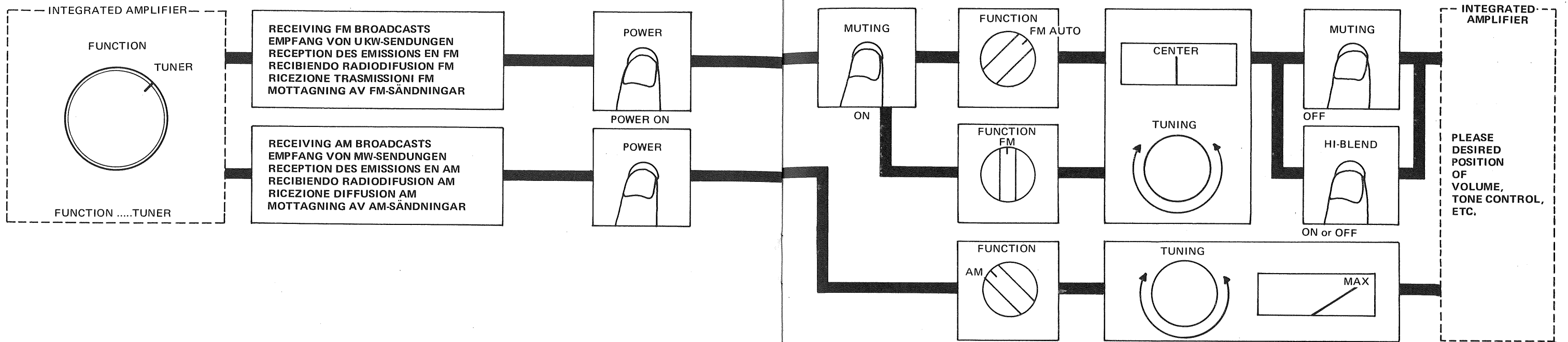
Vid en normal mottagning av alla FM-sändningar skall funktionskontrollen inställas i FM AUTO - läge. Denna avstärningsanordning är försedd med en speciell krets som automatiskt känner skillnaden på den monofoniska och den stereofoniska sändningen som mottas av Er apparat och automatiskt inställer sig på det aktuella slags sändning.

FM

Om Ni lyssnar på en monofonisk sändning eller en svag stereofonisk sändning vars kvalitet är så dålig på grund av brus eller försämrade signalförhållanden att Ni måste lyssna på den i mono, skall funktionskontrollen inställas i FM-läge.

AM

Om Ni vill lyssna på AM-sändning skall funktionskontrollen inställas i AM-läge. Trots att AM-sändningarna enbart sänds i mono kan denna apparat ändra signalen till en tvåkanalig signal så att Ni kan lyssna på sändningen som stereo med båda högtalarna använda.



En

D

F

Es

I

I

VOLTAGE SELECTION

Not available for U K, Canada and Scandinavia

The tuner is a variable voltage equipment that can run on 120V, 220V or 240V power supply.

Your unit should already be preset at the proper voltage for use in your area. However, if you move to an area where the power supply voltage is different, the voltage setting can be manually changed.

BE SURE THAT YOUR UNIT IS NOT CONNECTED TO THE POWER SOURCE BEFORE ATTEMPTING TO MAKE THIS CHANGE.

To check the voltage setting, remove the name plate on the rear panel and locate the VOLTAGE SELECTOR.

Use a screwdriver to turn the voltage selector to the required voltage.

SPANNUNGSWAHL

Nicht vorhanden in Grossbritannien, Kanada und Skandinavien

Der Empfänger kann mit Wechselspannungen von 100V, 117V, 220V oder 240V betrieben werden. Das Ihnen gelieferte Gerät sollte bereits auf die in Ihrer Gegend übliche Netzspannung eingestellt sein; sollten Sie in eine Gegend mit abweichender Spannung umziehen, so können Sie die Spannungseinstellung von Hand ändern. VERSICHERN SIE SICH, DASS IHR GERÄT NICHT UNTER STROM STEHT, WENN SIE DIESE ÄNDERUNG ANSFÜHREN.

Zur Änderung der Spannungseinstellung entfernt man das Typenschild auf der Rückwand, wodurch der Spannungswähler (VOLTAGE SELECTOR) zugänglich wird (siehe Abbildung). Drehen Sie den Netzspannungs-Wahlschalter mit einem Schraubenzieher auf die verlangte Spannung.

SELECTION DU VOLTAGE

Non fournie pour la Grande-Bretagne, le Canada et la Scandinavie

Le tuner peut être utilisé sur différents voltages: 120V, 220V ou 240V. L'appareil qui vous est livré est adapté au courant de votre région; si vous déménagez et que la tension de votre nouvelle région est différente, adapter manuellement le tuner.

PAR MESURE DE SECURITE, S'ASSURER QUE VOTRE APPAREIL SOIT DEBRANCHE AVANT DE CHANGER LE REGLAGE DU VOLTAGE.

Pour changer la tension, enlever la plaque qui porte notre marque située sur le panneau arrière et repérer la fiche sélectrice (voir schéma). Se servir d'un tourne-vis et tourner le sélecteur de tension à la tension requise.

SELECCION DE VOLTAJE

No existe para U. K., Canada y Escandinavia

El receptor es un equipo de voltaje regulable que puede funcionar a 120V, 220V o 240V de potencia. Su unidad ya viene previamente ajustada al correcto voltaje para uso en su area. Pero si Ud. se muda a un area donde la fuente de poder tiene un voltaje diferente, el voltaje puede ser manualmente cambiado o ajustado para estar de acuerdo con él de su nueva area.

ASEGÚRESE DE QUE SU UNIDAD NO ESTÉ CONECTADA A LA FUENTE DE PODER ANTES DE TRATAR DE EFECTUAR ÉSTE CAMBIO.

Para cambia el selector de voltaje, quite la placa con el nombre ubicada en la parte trasera del panel y localize el SELECTOR DE VOLTAJE. Use un destornillador y cambie el selector de voltaje a el voltaje apropiado.

SCelta DEL VOLTAGGIO

Non e' possibile in Inghilterra, Canada e Scandinavia

Il ricevitore e un apparecchio a voltaggio variabile che puo' funzionare su 120V, 220V, o 240V. Il vostro apparecchio arriva gia'connesso al voltaggio adatto alla vostra localita' per usare nella vostra area, comunque se dovete trasferirvi in una zona con corrente di voltaggio differente, il cambio puo essere effettuato facilmente a mano.

ASSICURATEVI CHE IL VOSTRO APPARECCHIO NON SIA CONNESSO ALLA LINEA DI CORRENTE PRIMA DI FARE QUESTO CAMBIO.

Per cambiare il voltaggio, togliere la targhetta sul pannello posteriore e trovare il scegli voltaggio. Il voltaggio puo essere regolato fissando, con un cacciavite, il selettore sul voltaggio richiesto.

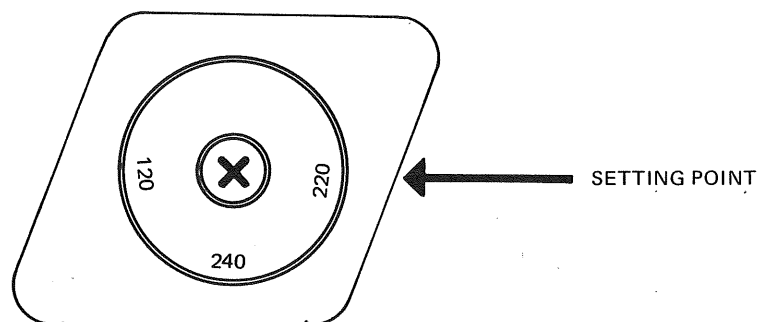
SPÄNNINGSVÄLJARE

Ej tillgänglig i Storbritannien, Kanada och Skandinavien

Apparatens spänning kan varieras så att den kan användas vid spänning på 120V, 220V eller 240V. Apparaten levereras inställd på den rätta spänning, som används i det område där Du bor. Om Du emellertid flyttar till ett område med annan spänning, kan apparaten omställas för hand.

FÖRSÄKRA DIG OM ATT APPARATEN INTE ÄR KOPPLAD TILL STRÖMKÄLLAN, INNAN DU FÖRSÖKER GÖRA DENNA ÄNDRING.

För att ändra på inställningen av spänningen, tag bort namnskylden på baksidans panel och lokalisera Spänningsväljaren (Voltage Selector) (se bilden). Skall spänningsväljaren på den passande spänning med en skruvmejsel.



EXCLUSIVE NOTE FOR U.K.

If your unit comes with a 2-core cable without a plug, make certain live and neutral leads are connected to the proper terminals. Check that the terminals are screwed down firmly and no loose strands of wire are present.

IMPORTANT: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE: NEUTRAL
BROWN: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows.

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

The apparatus must be protected by a 3 Amp fuse if a 13 Amp (BS1363) plug is used. If another type of plug is used a 5 Amp fuse or lower must be used, either in the plug or adaptor or at the distribution board.

SPECIFICATIONS

FM TUNER SECTION

Usable Sensitivity:

Mono10.3dBf (1.8 μ V/300 ohms)

Stereo18.2dBf (4.9 μ V/300 ohms)

Usable Sensitivity1.8 μ V (IHF'58)

1.2 μ V (DIN, 26dB Quieting, 300 ohms)

50dB Quieting Sensitivity:

Mono14.8dBf (3.0 μ V/300 ohms)

Stereo37.6dBf (42 μ V/300 ohms)

Signal-to-Noise Ratio (at 65 dBf):

Mono75dB

Stereo66dB

Distortion (at 65 dBf):

100Hz0.15%(mono), 0.3%(Stereo)

1kHz0.2%(mono), 0.3%(Stereo)

6kHz0.3%(mono), 0.4%(Stereo)

Frequency Response30Hz to 15,000Hz + 0.2dB, -1dB

Capture Ratio:1.5dB

Alternate Channel Selectivity . . .65dB

Spurious Response Ratio78dB

Image Response Ratio55dB

IF Response Ratio80dB

AM Suppression Ratio50dB

Muting Threshold14dBf

Stereo Separation42dB (1kHz)

32dB (30Hz to 15kHz)

Subcarrier Product Ratio45dB

SCA Rejection Ratio60dB

Antenna Input300ohms balanced,
75ohms unbalanced

AM TUNER SECTION

Sensitivity220 μ V/m (IHF, Ferrite antenna)

11 μ V (IHF, ext. antenna)

Selectivity25dB

Signal-to-Noise Ratio50dB

Image Response Ratio45dB

IF Response Ratio45dB

AntennaBuilt-in ferrite loopstick antenna

MISCELLANEOUS

Power Requirements120V/60Hz or 220V/50Hz or

240V/50Hz or 120,220

240V/50-60Hz (switchable)

Power Consumption20watts (Max.)

Dimensions (Overall)430(W) x 144(H) x 286(D)mm

Weight (Net)5.7kg/12.5lbs

Note: Specifications and design subject to possible modification without notice.